

Fig. 1.



Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne / Especificações

Item number	77830
Air Duster Advanced	
Motor Type	High Speed Turbo Brushless Motor
Fan Blade of Motor	Metal Blade
Max. power Power	110,000 rpm $\pm 10\%$ 100 W $\pm 10\%$
PCB Type	FR4
Switch	press switches
Input Voltage	5 V ---
Input Current	2 A
Output Voltage	8.7 - 12.4 V ---
Output Current	6 - 9 A $\pm 10\%$
Charging Time	3 - 4 h
Noise	≤ 90 db
Blowing power range (full charge) (without pipe)	1st Speed setting: 15 g ± 5 g / 2nd Speed setting: 60 g ± 5 g / 3rd Speed setting: 125 g ± 10 g
Usage time (full charge)	1st Speed setting: 75 mins ± 10 mins / 2nd Speed setting: 25 mins ± 5 mins / 3rd Speed setting: 20 mins ± 5 mins
Protections	Overvoltage, Overcurrent, Over Discharge, Short-circuit, Battery Reverse Connection
Operating temperature	-10 °C to +60 °C
Storage temperature	-20 °C to +70 °C
Material	ABS, Brushless Motor, PCBA, Paper, Cable
Dimensions (without nozzles)	157 x 77.6 x 45.5 mm
Weight	272 g
Battery	
Type	3x 18650
Capacity	11.1 V --- , 2000 mAh

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole / Símbolos utilizados

Direct current	IEC 60417- 5031	---
----------------	-----------------	--------------

DE Betriebsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lies die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahre die Betriebsanleitung auf.
- Öffne niemals das Gehäuse.
- Modifiziere Produkt und Zubehör nicht.
- Schließe Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutze Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Geh vorsichtig mit dem Produkt um – schon kleine Erschütterungen oder ein Sturz aus geringer Höhe können es beschädigen.
- Nicht als Haartrockner verwenden.
- Halte Haare vom Lufterlass fern. Sie können angeaugt werden und schwere Verletzungen verursachen.
- Verletzungsgefahr: Richte das Gerät nicht auf Menschen, Tiere oder zerbrechliche Objekte.
- Halte den Lufterin- und -auslass sauber.
- Blockiere nicht den Lufterin- und -auslass, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Stecke keine Fremdkörper in den Lufterin- und -auslass.
- Greife nicht in den Lufterin- und -auslass.
- Vermeide extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Benutze das Staubgebläse nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder anderen brennbaren Gegenständen (wie z.B. flüchtige Stoffe, Farbverdünner, Sprays usw.), da es zu einer Explosion oder einem Brand kommen kann.
- Aufgrund der hohen Leistung kann sich das Gerät erhitzen.
- Ziehe, verdrehe, quetsche oder verändere das Ladekabel nicht mit Gewalt. Wenn sich das Ladekabel ungewöhnlich stark erwärmt oder beschädigt wird, verwende es sofort nicht mehr.
- Überlade den Akku nicht und entlade ihn nicht zu stark, da dies zu Schäden am Akku führen kann.
- Wenn das Produkt ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, hohe Temperaturen oder eine abnormale Drehung der Lüfterflügel aufweist, verwende es sofort nicht mehr.
- Drücke oder reibe den Lufterinlass und -auslass nicht mit deinen Nägeln oder scharfen Gegenständen, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden.
- Trage während des Gebrauchs einen Gehörschutz und einen Augenschutz.
- Blicke niemals direkt in die Lichtquelle.
- Richte den Lichtstrahl niemals in die Augen anderer Personen, von Tieren oder auf reflektierende Oberflächen.
- Wende dich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichere Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Das multifunktionale Staubgebläse eignet sich unter anderem zur Reinigung von Tastaturen, zur Entfernung von Tierhaaren sowie zum Aufblasen von Luftmatratzen. Es ist kabellos einsetzbar und verfügt über einen wiederaufladbaren Akku. Das Staubgebläse verfügt über eine LED-Leuchte, um den Arbeitsbereich auszuweichen.

2.2 Lieferumfang

1x Staubgebläse Advanced, 8x Düsenaufsatz, 3x Reinigungsbürste, 1x USB-C™ Ladekabel (80 cm), 1x Aufbewahrungstasche, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1 LED-Leuchte | 7 Ladeanschluss USB-C™ |
| 2 Breiter Düsenaufsatz | 8 Bürsten |
| 3 Luftauslass | 9 Ladekabel USB-C™ auf USB-A (80 cm) |
| 4 Multifunktions-taste | 10 8x Aufsatz |
| 5 Lufterinlass | |
| 6 LED-Betriebsanzeige | |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrolliere den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleiche die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stelle die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

5.1 Akku laden

1. Verwende bei niedrigem Akkustand das Original-USB-C™-Kabel, um das Gerät aufzuladen. Verwende einen beliebigen Ladestecker mit 5-V-Ausgang für das Netzteil (Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Während das Gerät aufgeladen wird, blinkt die LED-Betriebsanzeige. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Betriebsanzeige dauerhaft. Während des Betriebs zeigt die LED-Betriebsanzeige den Akkustand an: 1 LED = 25 %, 2 LEDs = 50 %, 3 LEDs = 75 % und 4 LED = 100 %.

Der Akku ist im Auslieferungszustand nicht vollständig geladen. Es wird empfohlen, das Gerät erst nach vollständiger Aufladung zu verwenden.

3. Es wird empfohlen, das Original-Ladekabel zu verwenden.

Das Produkt kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.

5.2 Bedienung

1. Entferne die Transportsicherung des Schalters.
2. Wähle eine beliebige Düse aus.
3. Drücke kurz die Multifunktions-taste (4), um das Gerät in der ersten Geschwindigkeitsstufe zu starten.
4. Im eingeschalteten Zustand erhöht sich die Geschwindigkeitsstufe mit jedem kurzen Druck der Multifunktions-taste (4) um eine Stufe, insgesamt sind drei Geschwindigkeitsstufen einstellbar.
5. Drücke kurz die Multifunktions-taste (4), um das Gerät auszuschalten.
6. Entferne nach dem Gebrauch die Düse und bewahre sie auf.

5.3 LED-Leuchte einschalten

Während das Staubgebläse eingeschaltet ist, kann zusätzlich eine LED-Leuchte eingeschaltet werden.

1. Drücke kurz die Multifunktions-taste (4), um das Gerät in der ersten Geschwindigkeitsstufe zu starten.
2. Halte die Multifunktions-taste (4) für einige Sekunden gedrückt, um die LED-Leuchte einzuschalten.

Die Arbeitsfläche wird ausgeleuchtet.

3. Halte die Multifunktions-taste (4) erneut für einige Sekunden gedrückt, um die LED-Leuchte auszuschalten.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden


- Verwende zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwende keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagere das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in kühler, trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Hebe die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Du bist als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. WEEE Nr.: 82898622

8 EU-Konformitätserklärung

 Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information on correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available in case of uncertainty and when passing the product on to others.

- Keep the user manual in a safe place.
- Never open the housing.
- Do not modify the product or accessories.
- Do not short-circuit connections and circuits.

A defective device must not be put into operation, but must be secured against unintentional further use.

- Only use the product, product parts and accessories in perfect condition.
- Handle the product with care – even minor shocks or a fall from a low height can damage it.
- Do not use as a hair dryer.
- Keep hair away from the air inlet. It can be sucked in and cause serious injury.
- Risk of injury: Do not point the device at people, animals or fragile objects.
- Keep the air inlet and outlet clean.
- Do not block the air inlet and outlet when the device is in operation.
- Do not insert any foreign objects into the air inlet and outlet.
- Do not reach into the air inlet and outlet.
- Avoid extreme conditions such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- Do not use the dust blower near liquid gas or other flammable objects (such as volatile substances, paint thinners, sprays, etc.), as this may result in an explosion or fire.
- The device may become hot due to its high power.
- Do not pull, twist, squeeze or modify the charging cable by force. If the charging cable becomes unusually hot or damaged, stop using it immediately.
- Do not overcharge or over-discharge the battery, as this

may damage it.

- If the product makes unusual noises, smells, becomes hot or the fan blades rotate abnormally, stop using it immediately.
- Do not press or rub the air inlet and outlet with your fingernails or sharp objects to avoid damaging the product.
- Wear ear protection and eye protection during use.
- Never look directly into the light source.
- Do not aim the beam of the light into the eyes of other persons, animals or reflective surfaces.
- If you have any questions, defects, mechanical damage, malfunctions or other problems that cannot be resolved by the accompanying documentation, please contact your dealer or manufacturer.

Not suitable for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation material against accidental use.

2 Description and function

2.1 Product

The multifunctional dust blower is suitable for cleaning keyboards, removing animal hair and inflating air mattresses, among other things. It is cordless and has a rechargeable battery. The dust blower has an LED light to illuminate the work area.

2.2 Scope of delivery

1x Advanced dust blower, 8x nozzle attachments, 3x cleaning brushes, 1x USB-C™ charging cable (80 cm), 1x storage bag, user manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 LED light | 7 USB-C™ charging port |
| 2 Wide nozzle attachment | 8 Brush |
| 3 Air outlet | 9 USB-C™ to USB-A charging cable (80 cm) |
| 4 Multifunction button | 10 8x attachments |
| 5 Air inlet | |
| 6 LED operating indicator | |

3 Intended use



This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

5 Connection and operation

5.1 Charging the battery

1. When the battery is low, use the original USB-C™ cable to charge the device. Use any charger with a 5 V output for the power supply (power supply not included).
2. The LED power indicator flashes while the device is charging. When the battery is fully charged, the LED power indicator lights up continuously. During operation, the LED power indicator shows the battery level: 1 LED = 25%, 2 LEDs = 50%, 3 LEDs = 75% and 4 LEDs = 100%.

The battery is not fully charged when delivered. It is recommended to use the device only after it has been fully charged.

3. It is recommended to use the original charging cable.

The product cannot be switched on during charging.

5.2 Operation

1. Remove the transport lock from the switch.
2. Select any nozzle.

- Briefly press the multifunction button (4) to start the device at the first speed level.
- When switched on, the speed increases by one level each time the multifunction button (4) is pressed briefly; a total of three speed levels can be set.
- Press the multifunction button (4) briefly to switch off the device.
- After use, remove the nozzle and store it.

5.3 Switch on the LED light

While the dust blower is switched on, an LED light can also be switched on.

- Briefly press the multifunction button (4) to start the device at the first speed setting.
 - Press and hold the multifunction button (4) for a few seconds to switch on the LED light.
- The work surface will be illuminated.*
- Press and hold the multifunction button (4) again for a few seconds to switch off the LED light.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE! Material damage


- Use only a dry, soft cloth for cleaning.
- Do not use cleaning agents or chemicals.
- If the product is not used for a long period of time, store it out of the reach of children in a cool, dry, and dust-free environment.
- Keep the original packaging for transport.

7 Disposal instructions



According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to health and the environment if disposed of incorrectly. As a consumer, you are obliged under the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose at the end of its service life. Details are regulated by the respective state law. WEEE No.: 82898622

8 EU Declaration of conformity

 With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

FR Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes concernant son utilisation correcte.

- Lisez attentivement et dans son intégralité le mode d'emploi avant toute utilisation.

Le mode d'emploi doit être disponible en cas de doute et lors de la remise du produit à d'autres personnes.

- Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr.
- N'ouvrez jamais le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit ni ses accessoires.
- Ne court-circuitez pas les connexions et les circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être sécurisé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez uniquement le produit, les pièces du produit et les accessoires en parfait état.
- Manipulez le produit avec précaution : même des chocs mineurs ou une chute d'une faible hauteur peuvent l'endommager.
- Ne l'utilisez pas comme sèche-cheveux.
- Éloignez les cheveux de l'entrée d'air. Ils pourraient être aspirés et causer des blessures graves.

- Risque de blessure : ne dirigez pas l'appareil vers des personnes, des animaux ou des objets fragiles.
 - Maintenez l'entrée et la sortie d'air propres.
 - Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air lorsque l'appareil est en marche.
 - N'insérez aucun objet étranger dans l'entrée et la sortie d'air.
 - Ne mettez pas les mains dans l'entrée et la sortie d'air.
 - Évitez les conditions extrêmes telles que la chaleur et le froid, l'humidité et la lumière directe du soleil, les micro-ondes, les vibrations et la pression mécanique.
 - N'utilisez pas le souffleur de poussière à proximité de gaz liquéfiés ou d'autres objets inflammables (tels que des substances volatiles, des diluants pour peinture, des sprays, etc.), car cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.
 - L'appareil peut devenir chaud en raison de sa puissance élevée.
 - Ne tirez pas, ne tordez pas, ne serrez pas et ne modifiez pas le câble de charge avec force. Si le câble de charge devient anormalement chaud ou endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser.
 - Ne surchargez pas et ne déchargez pas excessivement la batterie, car cela pourrait l'endommager.
 - Si le produit émet des bruits inhabituels, dégage une odeur, devient chaud ou si les pales du ventilateur tournent anormalement, cessez immédiatement de l'utiliser.
 - N'appuyez pas sur les entrées et sorties d'air et ne les frottez pas avec vos ongles ou des objets pointus afin d'éviter d'endommager le produit.
 - Portez des protections auditives et oculaires pendant l'utilisation.
 - Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
 - Ne dirigez jamais le faisceau lumineux dans les yeux d'une autre personne ou d'un animal, ni vers une surface réfléchissante.
 - Si vous avez des questions, constatez des défauts, des dommages mécaniques, des dysfonctionnements ou d'autres problèmes qui ne peuvent être résolus à l'aide de la documentation fournie, veuillez contacter votre revendeur ou le fabricant.
- Ne convient pas aux enfants. Ce produit n'est pas un jouet !*
- Sécurisez l'emballage, les petites pièces et le matériau isolant afin d'éviter toute utilisation accidentelle.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Le souffleur multifonctionnel est idéal pour nettoyer les claviers, éliminer les poils d'animaux et gonfler les matelas pneumatiques, entre autres. Il est sans fil et dispose d'une batterie rechargeable. Le souffleur de poussière est équipé d'une lampe LED pour éclairer la zone de travail.

2.2 Contenu de la livraison

1x souffleur de poussière avancé, 8x embouts, 3x brosses de nettoyage, 1x câble de chargement USB-C™ (80 cm), 1x sac de rangement, mode d'emploi

2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- | | | |
|---|----------------------|-----------------------|
| 1 | Éclairage LED | USB-C™ |
| 2 | Embout large | 8 Brosse |
| 3 | Sortie d'air | 9 Câble de chargement |
| 4 | Bouton multifonction | USB-C™ vers USB-A |
| 5 | Entrée d'air | (80 cm) |
| 6 | Voyant LED | 10 8 embouts |
| 7 | Port de chargement | |

3 Utilisation prévue



Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, bles-

sures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et fonctionnement

5.1 Chargement de la batterie

1. Lorsque la batterie est faible, utilisez le câble USB-C™ d'origine pour recharger l'appareil. Utilisez n'importe quel chargeur avec une sortie 5 V pour l'alimentation électrique (alimentation non fournie).
2. Le voyant d'alimentation LED clignote pendant que l'appareil est en charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant d'alimentation LED reste allumé en continu. Pendant le fonctionnement, le voyant d'alimentation LED indique le niveau de la batterie : 1 LED = 25 %, 2 LED = 50 %, 3 LED = 75 % et 4 LED = 100 %.

La batterie n'est pas complètement chargée à la livraison. Il est recommandé de n'utiliser l'appareil qu'après l'avoir complètement chargé.

3. Il est recommandé d'utiliser le câble de charge d'origine.

Le produit ne peut pas être mis en marche pendant la charge.

5.2 Fonctionnement

1. Retirez le verrou de transport de l'interrupteur.
2. Sélectionnez n'importe quelle buse.
3. Appuyez brièvement sur le bouton multifonction (4) pour démarrer l'appareil à la première vitesse.
4. Une fois allumé, la vitesse augmente d'un niveau à chaque fois que vous appuyez brièvement sur le bouton multifonction (4) ; trois niveaux de vitesse au total peuvent être réglés.
5. Appuyez brièvement sur le bouton multifonction (4) pour éteindre l'appareil.
6. Après utilisation, retirez la buse et rangez-la.

5.3 Allumer la lampe LED

Lorsque le souffleur de poussière est allumé, une lampe LED peut également être allumée.

1. Appuyez brièvement sur le bouton multifonction (4) pour démarrer l'appareil à la première vitesse.
2. Appuyez sur le bouton multifonction (4) et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour allumer la lampe LED.

La surface de travail sera éclairée.

3. Appuyez à nouveau sur le bouton multifonction (4) et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour éteindre la lampe LED.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et transport

Le produit ne nécessite aucun entretien.

AVERTISSEMENT ! Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour le nettoyage.
- N'utilisez pas de produits nettoyants ou chimiques.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, rangez-le hors de portée des enfants dans un endroit frais, sec et exempt de poussière.
- Conservez l'emballage d'origine pour le transport.


7 Instructions pour l'élimination



Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés séparément, car les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. En tant que consommateur, vous êtes tenu, en vertu de la

loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de retourner gratuitement les équipements électriques et électroniques au fabricant, au point de vente ou aux centres de collecte publics prévus à cet effet, à la fin de leur durée de vie. Les détails sont régis par la loi de l'État concerné. Numéro WEEE : 82898622

8 Déclaration UE de conformité

 En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni di sicurezza

Le istruzioni per l'uso fanno parte integrante del prodotto e contengono informazioni importanti per un utilizzo corretto.

- Leggere attentivamente e integralmente le istruzioni per l'uso prima dell'utilizzo.

Le istruzioni per l'uso devono essere disponibili in caso di dubbi e in caso di cessione del prodotto a terzi.

- Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro.
- Non aprire mai l'alloggiamento.
- Non modificare il prodotto o gli accessori.
- Non cortocircuitare i collegamenti e i circuiti.

Un dispositivo difettoso non deve essere messo in funzione, ma deve essere protetto contro un ulteriore utilizzo involontario.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Maneggiare il prodotto con cura: anche piccoli urti o cadute da altezze ridotte possono danneggiarlo.
- Non utilizzare come asciugacapelli.
- Tenere i capelli lontani dalla presa d'aria. Potrebbero essere aspirati e causare gravi lesioni.
- Pericolo di lesioni: non puntare il dispositivo verso persone, animali o oggetti fragili.
- Mantenere pulite la presa d'aria e l'uscita dell'aria.
- Non ostruire la presa d'aria e l'uscita dell'aria quando il dispositivo è in funzione.
- Non inserire oggetti estranei nella presa d'aria e nell'uscita dell'aria.
- Non inserire le mani nella presa d'aria e nell'uscita dell'aria.
- Evitare condizioni estreme quali calore e freddo, umidità e luce solare diretta, microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Non utilizzare il soffiante di polvere in prossimità di gas liquidi o altri oggetti infiammabili (come sostanze volatili, diluenti per vernici, spray, ecc.), poiché ciò potrebbe provocare un'esplosione o un incendio.
- Il dispositivo può surriscaldarsi a causa della sua elevata potenza.
- Non tirare, torcere, schiacciare o modificare con forza il cavo di ricarica. Se il cavo di ricarica diventa insolitamente caldo o danneggiato, smettere immediatamente di utilizzarlo.
- Non sovraccaricare o scaricare eccessivamente la batteria, poiché ciò potrebbe danneggiarla.
- Se il prodotto emette rumori insoliti, odori, diventa caldo o le pale del ventilatore ruotano in modo anomalo, smettere immediatamente di utilizzarlo.
- Non premere o strofinare le prese d'aria con le unghie o oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il prodotto.
- Indossare protezioni per le orecchie e per gli occhi durante l'uso.
- Non guardare mai direttamente verso la sorgente luminosa.
- Non puntare mai il fascio di luce verso gli occhi di altre persone, di animali o su una superficie riflettente.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, malfunzionamenti o altri problemi che non possono essere risolti con la documentazione allegata, contattare il rivenditore o il produttore.

Non adatto ai bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Proteggere l'imballaggio, le piccole parti e il materiale

isolante dall'uso accidentale.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Il soffiatore multifunzione è adatto per pulire tastiere, rimuovere peli di animali e gonfiare materassi ad aria, tra le altre cose. È senza fili e ha una batteria ricaricabile. Il soffiatore di polvere è dotato di una luce LED per illuminare l'area di lavoro.

2.2 Contenuto della confezione


1x soffiatore avanzato, 8x ugelli, 3x spazzola di pulizia, 1x cavo di ricarica USB-C™ (80 cm), 1x custodia, istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Luce LED | namento |
| 2 Ampio beccuccio | 7 Porta di ricarica USB-C™ |
| 3 Uscita aria | 8 Spazzola |
| 4 Pulsante multifunzione | 9 Cavo di ricarica da USB-C™ a USB-A (80 cm) |
| 5 Entrata aria | 10 8 accessori |
| 6 Indicatore LED di funzio- | |

3 Uso previsto

 Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo "Descrizione e Funzione" o "Istruzioni per la sicurezza". Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento

5.1 Ricarica della batteria

- Quando la batteria è scarica, utilizzare il cavo USB-C™ originale per ricaricare il dispositivo. Utilizzare un carica-batterie con uscita da 5 V per l'alimentazione (alimentatore non incluso).
- L'indicatore LED di alimentazione lampeggia durante la ricarica del dispositivo. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore LED di alimentazione rimane acceso fisso. Durante il funzionamento, l'indicatore LED di alimentazione mostra il livello della batteria: 1 LED = 25%, 2 LED = 50%, 3 LED = 75% e 4 LED = 100%.

Alla consegna, la batteria non è completamente carica. Si consiglia di utilizzare il dispositivo solo dopo averlo caricato completamente.

- Si consiglia di utilizzare il cavo di ricarica originale.
- Il prodotto non può essere acceso durante la ricarica.**

5.2 Funzionamento

- Rimuovere il blocco di trasporto dall'interruttore.
- Selezionare una bocchetta qualsiasi.
- Premere brevemente il pulsante multifunzione (4) per avviare il dispositivo al primo livello di velocità.
- Una volta acceso, la velocità aumenta di un livello ogni volta che si preme brevemente il pulsante multifunzione (4); è possibile impostare un totale di tre livelli di velocità.
- Premere brevemente il pulsante multifunzione (4) per spegnere il dispositivo.
- Dopo l'uso, rimuovere l'ugello e riporlo.

5.3 Accendere la luce LED

Quando il soffiatore per polvere è acceso, è possibile accendere anche una luce LED.

- Premere brevemente il pulsante multifunzione (4) per avviare il dispositivo alla prima impostazione di velocità.

- Tenere premuto il pulsante multifunzione (4) per alcuni secondi per accendere la luce LED.

La superficie di lavoro sarà illuminata.

- Tenere premuto nuovamente il pulsante multifunzione (4) per alcuni secondi per spegnere la luce LED.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto


Il prodotto non richiede manutenzione.

ATTENZIONE!

Danni materiali

- Per la pulizia utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detersivi o prodotti chimici.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservarlo fuori dalla portata dei bambini in un ambiente fresco, asciutto e privo di polvere.
- Conservare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Istruzioni per lo smaltimento

 Secondo la direttiva europea WEEE, i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente, poiché i componenti tossici e pericolosi possono causare danni duraturi alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo non corretto. In qualità di consumatori, siete tenuti, ai sensi della legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG), a restituire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche al produttore, al punto vendita o ai centri di raccolta pubblici istituiti a tale scopo al termine della loro vita utile. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi statali. N. RAEE: 82898622

8 Dichiarazione di conformità UE

 Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

ES Instrucciones de uso

1 Instrucciones de seguridad

El manual del usuario forma parte del producto y contiene información importante sobre su uso correcto.

- Lea el manual del usuario completa y detenidamente antes de utilizar el producto.

El manual del usuario debe estar disponible en caso de duda y cuando se entregue el producto a otras personas.

- Guarde el manual del usuario en un lugar seguro.
- No abra nunca la carcasa.
- No modifique el producto ni los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones ni los circuitos.

No ponga en funcionamiento un aparato defectuoso, sino que impida su uso involuntario.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios únicamente en perfecto estado.
- Manipule el producto con cuidado, ya que incluso pequeños golpes o caídas desde poca altura pueden dañarlo.
- No lo utilice como secador de pelo.
- Mantenga el cabello alejado de la entrada de aire. Podría ser aspirado y causar lesiones graves.
- Riesgo de lesiones: no apunte el dispositivo hacia personas, animales u objetos frágiles.
- Mantenga limpias la entrada y la salida de aire.
- No bloquee la entrada y la salida de aire cuando el dispositivo esté en funcionamiento.
- No introduzca objetos extraños en la entrada y la salida de aire.
- No introduzca los dedos en la entrada y la salida de aire.
- Evite condiciones extremas como el calor y el frío, la humedad y la luz solar directa, las microondas, las vibraciones y la presión mecánica.
- No utilice el soplador de polvo cerca de gases líquidos u otros objetos inflamables (como sustancias volátiles,

disolventes de pintura, aerosoles, etc.), ya que podría provocar una explosión o un incendio.

- El dispositivo puede calentarse debido a su alta potencia.
- No tire, retuerza, apriete ni modifique el cable de carga con fuerza. Si el cable de carga se calienta de forma inusual o se daña, deje de utilizarlo inmediatamente.
- No sobrecargue ni descargue excesivamente la batería, ya que podría dañarla.
- Si el producto emite ruidos inusuales, huele mal, se calienta o las aspas del ventilador giran de forma anómala, deje de utilizarlo inmediatamente.
- No presione ni frote la entrada y salida de aire con las uñas o con objetos afilados para evitar dañar el producto.
- Utilice protección auditiva y protección ocular durante el uso.
- No mire nunca directamente a la luz.
- No apunte nunca el haz de luz a los ojos de personas, animales o superficies reflectantes.
- Si tiene alguna pregunta, defecto, daño mecánico, mal funcionamiento u otros problemas que no puedan resolverse con la documentación adjunta, póngase en contacto con su distribuidor o fabricante.

No apto para niños. ¡El producto no es un juguete!

• Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

2 Descripción y función

2.1 Producto

El soplador multifuncional es adecuado para limpiar teclados, eliminar pelo de animales e inflar colchones hinchables, entre otras cosas. No tiene cable y cuenta con una batería recargable. El soplador de polvo tiene una luz LED para iluminar el área de trabajo.

2.2 Alcance de la entrega

1 soplador de polvo avanzado, 8 boquillas, 3 cepillos de limpieza, 1 cable de carga USB-C™ (80 cm), 1 bolsa de almacenamiento, manual de usuario.

2.3 Elementos de manejo

Véase la fig. 1.

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 Luz LED | namiento |
| 2 Accesorio de boquilla ancha | 7 Puerto de carga USB-C™ |
| 3 Salida de aire | 8 Cepillo |
| 4 Botón multifunción | 9 Cable de carga USB-C™ a USB-A (80 cm) |
| 5 Entrada de aire | 10 8 accesorios |
| 6 Indicador LED de función | |

3 Uso conforme a lo previsto



Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales.

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y funcionamiento

5.1 Carga de la batería

1. Cuando la batería esté baja, utilice el cable USB-C™ original para cargar el dispositivo. Utilice cualquier cargador con una salida de 5 V para la fuente de alimentación (fuente de alimentación no incluida).
2. El indicador LED de alimentación parpadea mientras el dispositivo se está cargando. Cuando la batería está

completamente cargada, el indicador LED de alimentación se ilumina de forma continua. Durante el funcionamiento, el indicador LED de alimentación muestra el nivel de la batería: 1 LED = 25 %, 2 LED = 50 %, 3 LED = 75 % y 4 LED = 100 %.

La batería no está completamente cargada cuando se entrega. Se recomienda utilizar el dispositivo solo después de haberlo cargado completamente.

3. Se recomienda utilizar el cable de carga original.

El producto no se puede encender durante la carga.

5.2 Funcionamiento

1. Retire el bloqueo de transporte del interruptor.
2. Seleccione cualquier boquilla.
3. Pulse brevemente el botón multifunción (4) para poner en marcha el aparato en el primer nivel de velocidad.
4. Cuando está encendido, la velocidad aumenta un nivel cada vez que se pulsa brevemente el botón multifunción (4); se pueden ajustar un total de tres niveles de velocidad.
5. Pulse brevemente el botón multifunción (4) para apagar el aparato.
6. Después de su uso, retire la boquilla y guárdela.

5.3 Encienda la luz LED

Mientras el soplador de polvo está encendido, también se puede encender una luz LED.

1. Pulse brevemente el botón multifunción (4) para poner en marcha el dispositivo en la primera velocidad.
2. Mantenga pulsado el botón multifunción (4) durante unos segundos para encender la luz LED.

La superficie de trabajo quedará iluminada.

3. Vuelva a mantener pulsado el botón multifunción (4) durante unos segundos para apagar la luz LED.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no requiere mantenimiento.

¡ATENCIÓN!

Daños materiales

- Utilice únicamente un paño seco y suave para la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Si el producto no se utiliza durante un periodo prolongado, guárdelo fuera del alcance de los niños, en un lugar fresco, seco y libre de polvo.
- Conserve el embalaje original para el transporte.

7 Instrucciones de eliminación



Según la Directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no pueden eliminarse con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse por separado, ya que los componentes tóxicos y peligrosos pueden causar daños duraderos a la salud y al medio ambiente si se eliminan de forma incorrecta. Como consumidor, está obligado, en virtud de la Ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos (ElektroG), a devolver gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos al fabricante, al punto de venta o a los centros públicos de recogida establecidos a tal efecto al final de su vida útil. Los detalles se regulan en la respectiva ley estatal. N° RAEE: 82898622

8 Declaración de conformidad CE



Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsinstructies

De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van het product en bevat belangrijke informatie over het juiste gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en aandachtig door.
 - De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheid en wanneer het product aan anderen wordt doorgegeven.
 - Gebruik de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats.
 - Open de behuizing nooit.
 - Breng geen wijzigingen aan het product of de accessoires aan.
 - Sluit aansluitingen en circuits niet kort.
- Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet worden beveiligd tegen onbedoeld verder gebruik.

- Gebruik het product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
 - Ga voorzichtig om met het product – zelfs kleine schokken of een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
 - Niet gebruiken als haardroger.
 - Houd haar uit de buurt van de luchtinlaat. Het kan worden aangezogen en ernstig letsel veroorzaken.
 - Letselgevaar: richt het apparaat niet op personen, dieren of breekbare voorwerpen.
 - Houd de luchtinlaat en -uitlaat schoon.
 - Blokkeer de luchtinlaat en -uitlaat niet wanneer het apparaat in gebruik is.
 - Steek geen vreemde voorwerpen in de luchtinlaat en -uitlaat.
 - Steek uw handen niet in de luchtinlaat en -uitlaat.
 - Vermijd extreme omstandigheden zoals hitte en kou, vocht en direct zonlicht, microgolven, trillingen en mechanische druk.
 - Gebruik de stofblazer niet in de buurt van vloeibaar gas of andere brandbare voorwerpen (zoals vluchtige stoffen, verfvorndunners, spuitbussen, enz.), omdat dit kan leiden tot een explosie of brand.
 - Het apparaat kan heet worden door het hoge vermogen.
 - Trek niet met geweld aan de oplaadkabel, draai deze niet, knijp deze niet en breng geen wijzigingen aan. Als de oplaadkabel ongewoon heet wordt of beschadigd raakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
 - Laad de batterij niet te veel op en ontlaad deze niet te veel, omdat dit de batterij kan beschadigen.
 - Als het product ongewoon geluid maakt, ruikt, heet wordt of als de ventilatorbladen abnormaal draaien, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
 - Druk of wrijf niet met uw vingernagels of scherpe voorwerpen op de luchtinlaat en -uitlaat om beschadiging van het product te voorkomen.
 - Draag gehoorbescherming en oogbescherming tijdens het gebruik.
 - Kijk niet direct in de lichtbron.
 - Richt de lichtbundel nooit op de ogen van andere personen, dieren of op reflecterende oppervlakken.
 - Als u vragen, defecten, mechanische schade, storingen of andere problemen heeft die niet kunnen worden opgelost met de bijgeleverde documentatie, neem dan contact op met uw dealer of fabrikant.
- Niet geschikt voor kinderen. Het product is geen speelgoed!
- Zorg ervoor dat de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal niet per ongeluk kunnen worden gebroken.

2 Beschrijving en functie**2.1 Product**

De multifunctionele stofblazer is onder andere geschikt voor het reinigen van toetsenborden, het verwijderen van dierenharen en het opblazen van luchtbedden. Hij is snoerloos en heeft een oplaadbare batterij. De stofblazer heeft een LED-lampje om het werkgebied te verlichten.

2.2 Leveringsomvang

1x geavanceerde stofblazer, 8x mondstukken, 3x reinigingsborstels, 1x USB-C™-opladekabel (80 cm), 1x opbergtas, gebruikershandleiding

2.3 Bedieningselementen

Zie afb. 1.

- | | |
|---------------------------|---|
| 1 LED-lamp | 7 USB-C™-opladekabel |
| 2 Brede mondstukopzetstuk | 8 Borstel |
| 3 Luchtuitlaat | 9 USB-C™-naar-USB-A-
opladekabel (80 cm) |
| 4 Multifunctionele knop | 10 8 opzetstukken |
| 5 Luchtinlaat | |
| 6 LED-bedrijfsindicator | |

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening**5.1 De batterij opladen**

1. Wanneer de batterij bijna leeg is, gebruikt u de originele USB-C™-kabel om het apparaat op te laden. Gebruik een willekeurige oplader met een uitgangsspanning van 5 V voor de stroomvoorziening (stroomvoorziening niet meegeleverd).
2. De LED-voedingsindicator knippert terwijl het apparaat wordt opgeladen. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, brandt de LED-voedingsindicator continu. Tijdens het gebruik geeft de LED-voedingsindicator het batterijniveau aan: 1 LED = 25%, 2 LED's = 50%, 3 LED's = 75% en 4 LED's = 100%.

De batterij is bij levering niet volledig opgeladen. Het wordt aanbevolen om het apparaat pas te gebruiken nadat het volledig is opgeladen.

3. Het wordt aanbevolen om de originele oplaadkabel te gebruiken.

Het product kan niet worden ingeschakeld tijdens het opladen.

5.2 Bediening

1. Verwijder de transportvergrendeling van de schakelaar.
2. Kies een willekeurige mondstuk.
3. Druk kort op de multifunctionele knop (4) om het apparaat op de eerste snelheidsstand te starten.
4. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, wordt de snelheid telkens met één stand verhoogd wanneer u kort op de multifunctionele knop (4) drukt; er kunnen in totaal drie snelheidsstanden worden ingesteld.
5. Druk kort op de multifunctionele knop (4) om het apparaat uit te schakelen.
6. Verwijder na gebruik het mondstuk en berg het op.

5.3 Schakel het LED-lampje in

Terwijl de stofblazer is ingeschakeld, kan ook een LED-lampje worden ingeschakeld.

1. Druk kort op de multifunctionele knop (4) om het apparaat op de eerste snelheidsstand te starten.
2. Houd de multifunctionele knop (4) enkele seconden ingedrukt om het LED-lampje in te schakelen.
Het werkoppervlak wordt verlicht.
3. Houd de multifunctionele knop (4) opnieuw enkele se-

conden ingedrukt om het LED-lampje uit te schakelen.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

LET OP!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge, zachte doek voor het reinigen.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of chemicaliën.
- Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, berg het dan op een koele, droge en stofvrije plaats buiten het bereik van kinderen op.
- Bewaar de originele verpakking voor transport.

7 Instructies voor verwijdering



Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische en elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Hun onderdelen moeten worden gerecycled of apart worden weggegooid, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen blijvende schade kunnen toebrengen aan de gezondheid en het milieu als ze niet op de juiste manier worden weggegooid. Als consument ben je volgens de Duitse wet op elektrische en elektronische apparatuur (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur gratis in te leveren bij de fabrikant, het verkooppunt of bij openbare inzamelcentra die voor dit doel zijn opgezet. De details worden geregeld door de betreffende deelstaatwet. WEEE-nr.: 82898622

8 EU-conformiteitsverklaring



Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsinstruktioner

Brugervejledningen er en del af produktet og indeholder vigtige oplysninger om korrekt brug.

• Læs brugervejledningen grundigt igennem inden brug. Brugervejledningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed og ved videregivelse af produktet til andre.

- Opbevar brugervejledningen på et sikkert sted.
- Åbn aldrig kabinettet.
- Produktet og tilbehøret må ikke ændres.
- Kortslut ikke tilslutninger og kredsløb.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal sikres mod utilsigtet videre brug.

- Brug kun produktet, produktdele og tilbehør i perfekt stand.
 - Håndter produktet med forsigtighed – selv mindre stød eller et fald fra lav højde kan beskadige det.
 - Må ikke bruges som hårtørrer.
 - Hold håv væk fra luftindtaget. Det kan blive suget ind og forårsage alvorlig personskaade.
 - Risiko for personskaade: Ret ikke enheden mod personer, dyr eller skrøbelige genstande.
 - Hold luftindtaget og -udtaget rent.
 - Blokér ikke luftindtaget og -udtaget, når enheden er i brug.
 - Indsæt ikke fremmedlegemer i luftindtaget og -udtaget.
 - Stik ikke fingrene ind i luftindtaget og -udtaget.
 - Undgå ekstreme forhold såsom varme og kulde, fugt og direkte sollys, mikrobølger, vibrationer og mekanisk tryk.
 - Brug ikke støvblæseren i nærheden af flydende gas eller andre brandfarlige genstande (f.eks. flygtige stoffer, malingfortyndere, sprays osv.), da dette kan medføre eksplosion eller brand.
 - Apparatet kan blive varmt på grund af sin høje effekt.
 - Træk ikke i, vrid, klem eller modificer opladerkablet med magt. Hvis opladerkablet bliver usædvanligt varmt eller beskadiget, skal du straks stoppe med at bruge det.
 - Overoplad eller overaflad ikke batteriet, da dette kan beskadige det.
 - Hvis produktet afgiver usædvanlige lyde, lugter, bliver varmt eller ventilatorbladene roterer unormalt, skal du straks stoppe med at bruge det.
 - Tryk eller gnid ikke luftindtaget og -udtaget med negle eller skarpe genstande for at undgå at beskadige produktet.
 - Brug høreværn og øjenbeskyttelse under brug.
 - Se aldrig direkte ind i lyskilden.
 - Ret aldrig lysstrålen mod andre personers eller dyrs øjne eller mod reflekterende overflader.
 - Hvis du har spørgsmål, fejl, mekaniske skader, funktionsfejl eller andre problemer, der ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation, skal du kontakte din forhandler eller producenten.
- Ikke egnet til børn. Produktet er ikke et legetøj!
- Sikr emballagen, små dele og isoleringsmateriale mod utilsigtet brug.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Den multifunktionelle støvblæser er velegnet til blandt andet rengøring af tastaturer, fjernelse af dyrehår og oppustning af luftmadrasser. Den er trådløs og har et genopladeligt batteri. Støvblæseren har en LED-lampe, der belyser arbejdsområdet.

2.2 Leveringsomfang

1x avanceret støvblæser, 8x dysetilbehør, 3x rengøringsbørster, 1x USB-C™-opladerkabel (80 cm), 1x opbevaringspose, brugervejledning

2.3 Betjeningslementer

Se fig. 1.

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1 LED-lys | 5 Luftindgang |
| 2 Bred mundstykke | 6 LED-betjeningsindikator |
| 3 Luftudgang | 7 USB-C™-opladningsport |
| 4 Multifunktionsknop | 8 Børste |

9 USB-C™ til USB-A-opladerkabel (80 cm) 10 8x tilbehør

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Tilslutning og betjening

5.1 Opladning af batteriet

1. Når batteriet er lavt, skal du bruge det originale USB-C™-kabel til at oplade enheden. Brug en hvilken som helst oplader med en udgang på 5 V til strømforsyningen (strømforsyning medfølger ikke).
2. LED-strømindikatoren blinker, mens enheden oplades. Når batteriet er fuldt opladet, lyser LED-strømindikatoren konstant. Under drift viser LED-strømindikatoren batteriniveauet: 1 LED = 25 %, 2 LED'er = 50 %, 3 LED'er = 75 % og 4 LED'er = 100 %.

Batteriet er ikke fuldt opladet ved levering. Det anbefales at bruge enheden først, når den er fuldt opladet.

3. Det anbefales at bruge det originale opladerkabel.

Produktet kan ikke tændes under opladning.

5.2 Betjening

1. Fjern transportlåsen fra kontakten.
2. Vælg en vilkårlig dyse.
3. Tryk kort på multifunktionsknappen (4) for at starte enheden på det første hastighedsniveau.
4. Når enheden er tændt, øges hastigheden med et niveau hver gang multifunktionsknappen (4) trykkes kort; der kan indstilles i alt tre hastighedsniveauer.
5. Tryk kort på multifunktionsknappen (4) for at slukke for enheden.
6. Efter brug skal dysen fjernes og opbevares.

5.3 Tænd LED-lyset

Mens støvblæseren er tændt, kan der også tændes et LED-lys.

1. Tryk kort på multifunktionsknappen (4) for at starte enheden på den første hastighedsindstilling.
2. Tryk og hold multifunktionsknappen (4) nede i et par sekunder for at tænde LED-lyset.
Arbejdsfladen vil blive oplyst.
3. Tryk og hold multifunktionsknappen (4) nede igen i et par sekunder for at slukke LED-lyset.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

BEMÆRK!

Materielle skader

- Brug kun en tør, blød klud til rengøring.
- Brug ikke rengøringsmidler eller kemikalier.
- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal det opbevares utilgængeligt for børn i et køligt, tørt og støvfrit miljø.
- Opbevar den originale emballage til transport.

7 Instruktioner til bortskafløse

I henhold til det europæiske WEEE-direktiv må elektriske og elektroniske apparater ikke bortskafløses sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskafløses separat,

da giftige og farlige komponenter kan forårsage varig skade på sundhed og miljø, hvis de bortskafløses forkert. Som forbruger er du i henhold til dens tyske lov om elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG) forpligtet til at returnere elektrisk og elektronisk udstyr gratis til producenten, salgsstedet eller til offentlige indsamlingscentre, der er oprettet til dette formål ved afslutningen af dets levetid. Detaljer er reguleret af den respektive delstatslovgivning. WEEE-nr.: 82898622

8 EU-overensstemmelseserklæring

CE Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

SV Bruksanvisning

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktig information om korrekt användning.

- Läs bruksanvisningen noggrant och i sin helhet före användning.

Bruksanvisningen måste finnas tillgänglig vid osäkerhet och vid överlämning av produkten till andra.

- Förvara bruksanvisningen på en säker plats.
- Öppna aldrig höjlet.
- Gör inga ändringar på produkten eller tillbehören.
- Kortslut inte anslutningar och kretsar.

En defekt enhet får inte tas i bruk, utan måste säkras mot oavsiktlig vidare användning.

- Använd endast produkten, produktdelar och tillbehör i perfekt skick.
- Hantera produkten med försiktighet – även mindre stötar eller fall från låg höjd kan skada den.
- Använd inte som härtork.
- Håll håret borta från luftintaget. Det kan sugas in och orsaka allvariga skador.
- Risk för personskada: Rikta inte enheten mot människor, djur eller ömtåliga föremål.
- Håll luftintaget och luftutloppet rena.
- Blockera inte luftintaget och luftutloppet när enheten är i drift.
- För inte in främmande föremål i luftintaget och luftutloppet.
- Stick inte in handen i luftintaget och luftutloppet.
- Undvik extrema förhållanden såsom värme och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovägor, vibrationer och mekaniskt tryck.
- Använd inte dammblåsaren i närheten av flytande gas eller andra brandfarliga föremål (t.ex. flyktiga ämnen, thinner, sprayburkar etc.), eftersom detta kan orsaka explosion eller brand.
- Enheten kan bli varm på grund av sin höga effekt.
- Dra inte i, vid, kläm eller modifiera laddningskabeln med våld. Om laddningskabeln blir ovanligt varm eller skadad, sluta använda den omedelbart.
- Överladda eller urladda inte batteriet, eftersom detta kan skada det.
- Om produkten avger ovanliga ljud, luktar, blir varm eller om fläktbladen roterar onormalt, sluta använda den omedelbart.
- Tryck inte på eller gnugga luftinloppet och luftutloppet med naglarna eller vassa föremål för att undvika att produkten skadas.
- Använd hörselskydd och ögonskydd under användning.
- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Rikta aldrig ljustrålen direkt i ögonen på människor eller djur eller mot reflekterande ytor.
- Om du har frågor, fel, mekaniska skador, funktionsfel eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av den medföljande dokumentationen, kontakta din återförsäljare eller tillverkaren.

Ej lämplig för barn. Produkten är inte en leksak!

- Förvara förpackningen, små delar och isoleringsmaterial på ett säkert sätt så att de inte kan användas av misstag.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Den multifunktionella dammblåsaren är lämplig för rengöring av tangentbord, borttagning av djurhår och uppblåsning av luftmadrasser, bland annat. Den är sladdlös och har ett uppladdningsbart batteri. Dammsugaren har en LED-lampa som belyser arbetsområdet.

2.2 Leveransomfattning


1x avancerad dammblåsare, 8x munstycken, 3x rengöringsborstar, 1x USB-C™-laddningskabel (80 cm), 1x förvaringsväska, användarhandbok

2.3 Manöverelement

Se fig. 1.

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 LED-belysning | 6 LED-driftindikator |
| 2 Bred munstycksmunstycke | 7 USB-C™-laddningsport |
| 3 Luftutlopp | 8 Borste |
| 4 Multifunktionsknapp | 9 USB-C™ till USB-A-laddningskabel (80 cm) |
| 5 Luftinlopp | 10 8x munstycken |

3 Avsedd användning

 Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning och användning

5.1 Ladda batteriet

1. När batteriet är svagt använder du den medföljande USB-C™-kabeln för att ladda enheten. Använd valfri laddare med 5 V utgång för strömförsörjning (strömförsörjning ingår ej).
2. LED-indikatorn blinkar medan enheten laddas. När batteriet är fulladdat lyser LED-indikatorn kontinuerligt. Under drift visar LED-indikatorn batterinivån: 1 LED = 25 %, 2 LED = 50 %, 3 LED = 75 % och 4 LED = 100 %.

Batteriet är inte fulladdat vid leverans. Vi rekommenderar att du endast använder enheten efter att den har laddats fullt.

3. Vi rekommenderar att du använder den medföljande laddningskabeln.

Produkten kan inte slås på under laddning.

5.2 Användning

1. Ta bort transportspärren från strömbrytaren.
2. Välj valfritt munstycke.
3. Tryck kort på multifunktionsknappen (4) för att starta enheten på första hastighetsnivån.
4. När enheten är påslagen ökar hastigheten med en nivå varje gång multifunktionsknappen (4) trycks in kort; totalt kan tre hastighetsnivåer ställas in.
5. Tryck kort på multifunktionsknappen (4) för att stänga av enheten.
6. Ta bort munstycket efter användning och förvara det.

5.3 Slå på LED-lampa

När dammsugaren är påslagen kan även en LED-lampa slås på.

1. Tryck kort på multifunktionsknappen (4) för att starta enheten på den första hastighetsinställningen.
2. Håll multifunktionsknappen (4) intryckt i några sekunder för att tända LED-lampan.

Arbetsytan kommer att belysas.

3. Håll multifunktionsknappen (4) intryckt igen i några sekunder för att släcka LED-lampan.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

OBSD!

Materiella skador


- Använd endast en torr, mjuk trasa för rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte används under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn i en sval, torr och dammfri miljö.
- Behåll originalförpackningen för transport.

7 Instruktioner för avfallshandling



Enligt det europeiska WEEE-direktivet får elektriska och elektroniska apparater inte slängas i hushållsavfallet. Deras komponenter måste återvinnas eller avfallshandteras separat, eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka bestående skador på hälsa och miljö om de avfallshandteras på fel sätt. Som konsument är du enligt den tyska lagen om elektrisk och elektronisk utrustning (ElektroG) skyldig att kostnadsfritt återlämna elektriska och elektroniska produkter till tillverkaren, försäljningsstället eller till offentliga insamlingscentraler som inrättats för detta ändamål i slutet av deras livslängd. Detaljerna regleras av respektive delstatslag. WEEE-nummer: 82898622

8 EU-försäkran om överensstämmelse

 Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité informace o správném používání.

- Před použitím si návod k použití pečlivě a úplně přečtěte.

Návod k použití musí být k dispozici v případě nejasností a při předávání produktu dalším osobám.

- Návod k použití uložte na bezpečném místě.
- Nikdy neotvírejte kryt.
- Produkt ani příslušenství neupravujte.
- Nezkraťujte připojení a obvody.

Vadné zařízení nesmí být uvedeno do provozu, ale musí být zajištěno proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze výrobek, části výrobku a příslušenství v bezvadném stavu.
- S výrobkem zacházejte opatrně – i malé nárazy nebo pád z malé výšky mohou způsobit jeho poškození.
- Nepoužívejte jako vysoušeč vlasů.
- Vlasy udržujte mimo přívod vzduchu. Mohly by být nasašy a způsobit vážné zranění.
- Nebezpečí zranění: Zařízení nesměřujte na osoby, zvířata ani křehké předměty.
- Přívod a vývod vzduchu udržujte čisté.
- Při provozu zařízení neblokujte přívod a vývod vzduchu.
- Do přívodu a vývodu vzduchu nevklaďte žádné cizí předměty.
- Nesahat do přívodu a vývodu vzduchu.
- Vyhnete se extrémním podmínkám, jako je teplo a chlad, vlhkost a přímé sluneční záření, mikrovlnné záření, vibrace a mechanický tlak.
- Nepoužívejte foukač prachu v blízkosti kapalného plynu nebo jiných hořlavých předmětů (např. těžkých látek, ředidel barev, sprejů atd.), protože by mohlo dojít k výbuchu nebo požáru.
- Zařízení se může kvůli vysokému výkonu zahřát.
- Netahejte za nabíjecí kabel, neohýbejte jej, nemačkejte ani neupravujte násilím. Pokud se nabíjecí kabel neobvykle zahřeje nebo poškodí, okamžitě jej přestaňte

používat.

- Baterii nepřetěžujte ani nevybíjejte, mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Pokud produkt vydává neobvyklé zvuky, zápach, zahřívá se nebo se lopatky ventilátoru otáčejí neobvykle, okamžitě jej přestaňte používat.
- Netlačte na přívod a výstup vzduchu nehty ani ostrými předměty, aby nedošlo k poškození produktu.
- Při používání noste ochranu sluchu a ochranu očí.
- Neđivějte se nikdy přímo do světelného zdroje.
- Nikdy nesměřujte světelný paprsek do očí jiných osob a zvířat nebo na reflexní plochy.
- Máte-li jakékoli dotazy, zjistíte-li závady, mechanické poškození, poruchy nebo jiné problémy, které nelze vyřešit pomocí přiložené dokumentace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Produkt není hračka!

- Zajistěte obal, malé části a izolační materiál proti náhodnému použití.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Multifunkční foukač prachu je vhodný mimo jiné k čištění klávesnic, odstraňování zvířecích chlupů a nafukování nafukovacích matrací. Je bezdrátový a má dobíjecí baterii. Foukač prachu je vybaven LED světlem, které osvětluje pracovní prostor.

2.2 Rozsah dodávky


1x pokročilý ofukovač prachu, 8x nástavce trysek, 3x čistící kartáče, 1x nabíjecí kabel USB-C™ (80 cm), 1x úložné pouzdro, návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz obr. 1.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 LED světlo | 7 Nabíjecí port USB-C™ |
| 2 Široká nástavba trysek | 8 Kartáč |
| 3 Výstup vzduchu | 9 Nabíjecí kabel USB-C™ na USB-A (80 cm) |
| 4 Multifunkční tlačítko | 10 8x nástavce |
| 5 Vstup vzduchu | |
| 6 LED kontrolka provozu | |

3 Použití dle určení

 Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a ovládání

5.1 Nabíjení baterie

1. Pokud je baterie vybitá, použijte k nabíjení zařízení originální kabel USB-C™. K napájení použijte libovolnou nabíječku s výstupním napětím 5 V (napájecí zdroj není součástí balení).
2. Během nabíjení zařízení bliká LED indikátor napájení. Po úplném nabití baterie LED indikátor napájení svítí nepřetržitě. Během provozu LED indikátor napájení zobrazuje stav baterie: 1 LED = 25 %, 2 LED = 50 %, 3 LED = 75 % a 4 LED = 100 %.

Baterie není při dodání plně nabitá. Doporučujeme zařízení používat až po jeho úplném nabití.

3. Doporučujeme používat originální nabíjecí kabel.

Během nabíjení nelze produkt zapnout.

5.2 Provoz

1. Odstraňte přepravní pojistku ze spínače.
2. Vyberte libovolnou trysku.

3. Krátkým stisknutím multifunkčního tlačítka (4) spustíte zařízení na první rychlostní stupeň.
4. Po zapnutí se rychlost zvyšuje o jeden stupeň při každém krátkém stisknutí multifunkčního tlačítka (4); lze nastavit celkem tři rychlostní stupně.
5. Krátkým stisknutím multifunkčního tlačítka (4) zařízení vypnete.
6. Po použití odstraňte trysku a uložte ji.

5.3 Zapnutí LED světla

Při zapnutém ofukovači prachu lze zapnout také LED světlo.

1. Krátkým stisknutím multifunkčního tlačítka (4) spustíte zařízení na první rychlostní stupeň.
 2. Podržením multifunkčního tlačítka (4) po dobu několika sekund zapnete LED světlo.
- Pracovní plocha bude osvětlena.*
3. Podržením multifunkčního tlačítka (4) po dobu několika sekund vypnete LED světlo.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Výrobek nevyžaduje žádnou údržbu.

UPOZORNĚNÍ!

Materiální poškození

- K čištění použijte pouze suchý, měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky ani chemikálie.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí, v chladném, suchém a bezprašném prostředí.
- Původní obal si uschovejte pro případnou přepravu.

7 Pokyny k likvidaci



Podle evropské směrnice WEEE se elektrická a elektronická zařízení nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti musí být recyklovány nebo likvidovány odděleně, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci způsobit trvalé poškození zdraví a životního prostředí. Jako spotřebitelé jste podle německého zákona o elektrických a elektronických zařízeních (ElektroG) povinni po skončení životnosti bezplatně odevzdat elektrické a elektronické zařízení výrobci, v místě prodeje nebo ve veřejných sběrných střediscích zřízených k tomuto účelu. Podrobnosti upravuje příslušný zemský zákon. Číslo WEEE: 82898622

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnici.

PL Instrukcja obsługi

1 Instrukcja bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi stanowi część produktu i zawiera ważne informacje dotyczące prawidłowego użytkowania.

- Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w razie wątpliwości oraz w przypadku przekazania produktu innym osobom.

- Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Nigdy nie otwieraj obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani akcesoriów.
- Nie powodować zwarcz połączeń i obwodów.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno używać, należy je zabezpieczyć przed przypadkowym użyciem.

- Produkt, części produktu i akcesoria należy używać wyłącznie w idealnym stanie.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie – nawet niewielkie uderzenia lub upadek z niewielkiej wysokości mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Nie używać jako suszarki do włosów.
- Trzymaj włosy z dala od wlotu powietrza. Mogą one zostać zassane i spowodować poważne obrażenia.

- Ryzyko obrażeń: Nie kieruj urządzenia na ludzi, zwierzęta ani delikatne przedmioty.
- Utrzymuj wlot i wylot powietrza w czystości.
- Nie blokuj wlotu i wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.
- Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.
- Nie sięgaj do wlotu i wylotu powietrza.
- Unikaj ekstremalnych warunków, takich jak wysoka temperatura i zimno, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofała, wibracje i nacisk mechaniczny.
- Nie używaj dmuchawy do kurzu w pobliżu płynnego gazu lub innych łatwopalnych przedmiotów (takich jak substancje lotne, rozcieńczalniki do farb, spraye itp.), ponieważ może to spowodować wybuch lub pożar.
- Urządzenie może się nagrzewać z powodu dużej mocy.
- Nie należy ciągnąć, skręcać, ścisnąć ani modyfikować kabla ładującego na siłę. Jeśli kabel ładujący stanie się nadmiernie gorący lub uszkodzony, należy natychmiast przerwać jego używanie.
- Nie należy przeladowywać ani nadmiernie rozładowywać akumulatora, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Jeśli produkt wydaje nietypowe dźwięki, wydziela nieprzyjemny zapach, nagrzewa się lub łopatki wentylatora obracają się w sposób nieprawidłowy, należy natychmiast przerwać jego używanie.
- Nie należy naciskać ani pocierać otworów wlotu i wylotu powietrza paznokciami lub ostrymi przedmiotami, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Podczas użytkowania należy nosić ochronniki słuchu i okulary ochronne.
- Nie wolno patrzeć bezpośrednio w źródło światła.
- Nie wolno kierować strumienia światła w oczy innych osób ani zwierząt, ani na powierzchnie odbłaskowe.
- W przypadku pyła, wad, uszkodzeń mechanicznych, nieprawidłowego działania lub innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.

Nie nadaje się dla dzieci. Produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, małe części i materiały izolacyjne przed przypadkowym użyciem.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Wielofunkcyjna dmuchawa do kurzu nadaje się między innymi do czyszczenia klawiatur, usuwania sierści zwierząt i nadmuchiwania materacy powietrznych. Jest bezprzewodowa i posiada akumulator. Dmuchawa do kurzu posiada lampkę LED do oświetlania obszaru roboczego.

2.2 Zakres dostawy

1x zaawansowana dmuchawa do kurzu, 8x nasadki dysz, 3x szczotki czyszczące, 1x kabel ładujący USB-C™ (80 cm), 1x torba do przechowywania, instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz rys. 1.

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Światło LED | 6 Wskaźnik LED |
| 2 Szeroka nasadka dyszowa | 7 Port ładowania USB-C™ |
| 3 Wylot powietrza | 8 Szczotka |
| 4 Przycisk wielofunkcyjny | 9 Kabel ładujący USB-C™ do USB-A (80 cm) |
| 5 Wlot powietrza | 10 8 nasadek |

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad

bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Podłączanie i obsługa

5.1 Ładowanie baterii

1. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, należy naładować urządzenie za pomocą oryginalnego kabla USB-C™. Do zasilania należy używać dowolnej ładowarki o napięciu wyjściowym 5 V (zasilacz nie wchodzi w skład zestawu).
2. Podczas ładowania urządzenia dioda LED zasilania miga. Po całkowitym naładowaniu baterii dioda LED zasilania świeci się światłem ciągłym. Podczas pracy dioda LED zasilania wskazuje poziom naładowania baterii: 1 dioda LED = 25%, 2 diody LED = 50%, 3 diody LED = 75% i 4 diody LED = 100%.

Bateria nie jest w pełni naładowana w momencie dostawy. Zaleca się używanie urządzenia dopiero po jego pełnym naładowaniu.

3. Zaleca się używanie oryginalnego kabla do ładowania. **Produkt nie może być włączony podczas ładowania.**

5.2 Obsługa

1. Zdejmij blokadę transportową z przełącznika.
2. Wybierz dowolną dyszę.
3. **Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny (3), aby uruchomić urządzenie na pierwszym poziomie prędkości.**
4. Po włączeniu prędkość zwiększa się o jeden poziom po każdym krótkim naciśnięciu przycisku wielofunkcyjnego (3); można ustawić łącznie trzy poziomy prędkości.
5. Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny (3), aby wyłączyć urządzenie.
6. Po użyciu zdejmij dyszę i schowaj ją.

5.3 Włącz lampkę LED

Podczas pracy dmuchawy można również włączyć lampkę LED.

1. Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny (4), aby uruchomić urządzenie na pierwszym ustawieniu prędkości.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny (4) przez kilka sekund, aby włączyć lampkę LED. *Powierzchnia robocza zostanie oświetlona.*
3. Naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk wielofunkcyjny (4) przez kilka sekund, aby wyłączyć lampkę LED.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt nie wymaga konserwacji.

UWAGA!

Uszkodzenia materiałowe

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej, miękkiej ściereczki.
- Nie używać środków czyszczących ani chemikaliów.
- Jeśli produkt nie jest używany przez długi czas, należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w chłodnym, suchym i wolnym od kurzu miejscu.
- Do transportu należy zachować oryginalne opakowanie.

7 Instrukcje dotyczące użycia



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE, urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Ich komponenty muszą być podane recyklingowi lub utylizowane oddzielnie, ponieważ toksyczne i niebezpieczne komponenty mogą powodować trwałe szkody dla zdrowia i środowiska, jeśli zostaną niewłaściwie utylizowane. Jako konsument jesteś zobowiązany na mocy niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ElektroG) do bezpłatnego zwrotu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

znego do producenta, punktu sprzedaży lub do publicznych punktów zbiórki utworzonych w tym celu po zakończeniu okresu użytkowania. Szczegóły są regulowane przez odpowiedzialne prawo krajowe. Nr WEEE: 82898622

8 Deklaracja zgodności z normami UE



Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.

PT Instruções de utilização

1 Instruções de segurança

O manual do usuário faz parte do produto e contém informações importantes sobre o uso correto.

- Leia o manual do usuário completamente e com atenção antes de usar.
- *O manual do usuário deve estar disponível em caso de dúvidas e ao passar o produto para outras pessoas.*
- Guarde o manual do usuário em um local seguro.
- Nunca abra a carcaça.
- Não modifique o produto ou os acessórios.
- Não provoque curto-circuito nas conexões e circuitos.
- *Um dispositivo defeituoso não deve ser colocado em funcionamento, mas deve ser protegido contra utilização acidental.*

- Utilize apenas o produto, peças do produto e acessórios em perfeitas condições.
 - Manuseie o produto com cuidado – mesmo pequenos choques ou uma queda de uma altura baixa podem danificá-lo.
 - Não utilize como secador de cabelo.
 - Mantenha o cabelo afastado da entrada de ar. Ele pode ser aspirado e causar ferimentos graves.
 - Risco de ferimentos: não aponte o dispositivo para pessoas, animais ou objetos frágeis.
 - Mantenha a entrada e a saída de ar limpas.
 - Não bloqueie a entrada e a saída de ar quando o dispositivo estiver em funcionamento.
 - Não insira objetos estranhos na entrada e na saída de ar.
 - Não coloque as mãos na entrada e na saída de ar.
 - Evite condições extremas, tais como calor e frio, humidade e luz solar direta, micro-ondas, vibrações e pressão mecânica.
 - Não utilize o soprador de pó perto de gás líquido ou outros objetos inflamáveis (tais como substâncias voláteis, diluentes de tinta, sprays, etc.), pois isso pode provocar uma explosão ou incêndio.
 - O dispositivo pode aquecer devido à sua elevada potência.
 - Não puxe, torça, aperte ou modifique o cabo de carregamento à força. Se o cabo de carregamento ficar anormalmente quente ou danificado, pare de usá-lo imediatamente.
 - Não sobrecarregue ou descarregue excessivamente a bateria, pois isso pode danificá-la.
 - Se o produto emitir ruídos ou odores incomuns, ficar quente ou as pás do ventilador girarem de forma anormal, pare de usá-lo imediatamente.
 - Não pressione nem esfregue a entrada e saída de ar com as unhas ou objetos pontiagudos para evitar danificar o produto.
 - Use proteção auricular e proteção ocular durante a utilização.
 - Nunca olhe diretamente para a fonte de luz.
 - Nunca aponte o feixe de luz para os olhos de outras pessoas, animais ou superfícies refletoras.
 - Se tiver alguma dúvida, defeito, dano mecânico, mau funcionamento ou outros problemas que não possam ser resolvidos pela documentação que acompanha o produto, contacte o seu revendedor ou fabricante.
- Não adequado para crianças. O produto não é um brinquedo!*

- Proteja a embalagem, as peças pequenas e o material de isolamento contra o uso acidental.

2 Descrição e função

2.1 Produto

O soprador multifuncional é adequado para limpar teclados, remover pêlos de animais e encher colchões insufláveis, entre outras coisas. É sem fio e possui uma bateria recarregável. O soprador de pó possui uma luz LED para iluminar a área de trabalho.

2.2 Conteúdo da entrega

1x soprador de pó avançado, 8x bicos, 3x escovas de limpeza, 1x cabo de carregamento USB-C™ (80 cm), 1x bolsa de armazenamento, manual do usuário

2.3 Elementos de operação

Veja a Fig. 1.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Luz LED | 7 Porta de carregamento USB-C™ |
| 2 Acessório com bocal largo | 8 Escova |
| 3 Saída de ar | 9 Cabo de carregamento USB-C™ para USB-A (80 cm) |
| 4 Botão multifuncional | 10 8 acessórios |
| 5 Entrada de ar | |
| 6 Indicador LED de funcionamento | |

3 Utilização prevista



Este produto destina-se exclusivamente ao uso privado e à finalidade a que se destina. Este produto não se destina a uso comercial. Não é permitido utilizar o dispositivo de outras formas que não as descritas no capítulo «Descrição e função» ou nas «Instruções de segurança». Este produto só pode ser utilizado em espaços interiores secos. O não cumprimento destas normas e instruções de segurança pode causar acidentes mortais, ferimentos e danos a pessoas e bens.

4 Preparação

1. Verificar se o âmbito da entrega está completo e se é íntegro.
2. Comparar as especificações de todos os dispositivos utilizados e garantir a compatibilidade.

5 Ligação e funcionamento

5.1 Carregar a bateria

1. Quando a bateria estiver fraca, utilize o cabo USB-C™ original para carregar o dispositivo. Utilize qualquer carregador com uma saída de 5 V para a fonte de alimentação (fonte de alimentação não incluída).
2. O indicador LED de alimentação pisca enquanto o dispositivo está a carregar. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador LED de alimentação acende continuamente. Durante o funcionamento, o indicador LED de alimentação mostra o nível da bateria: 1 LED = 25%, 2 LEDs = 50%, 3 LEDs = 75% e 4 LEDs = 100%.

A bateria não está totalmente carregada quando entregue. Recomenda-se utilizar o dispositivo apenas após ter sido totalmente carregado.

3. Recomenda-se utilizar o cabo de carregamento original. O produto não pode ser ligado durante o carregamento.

5.2 Funcionamento

1. Remova o bloqueio de transporte do interruptor.
2. Selecione qualquer bocal.
3. *Pressione brevemente o botão multifuncional (4) para ligar o dispositivo no primeiro nível de velocidade.*
4. Quando ligado, a velocidade aumenta um nível cada vez que o botão multifuncional (4) é pressionado brevemente; é possível definir um total de três níveis de velocidade.
5. Pressione brevemente o botão multifuncional (4) para desligar o dispositivo.
6. Após a utilização, remova o bocal e guarde-o.

5.3 Ligar a luz LED

Enquanto o soprador de pó estiver ligado, também é possível ligar uma luz LED.

1. Pressione brevemente o botão multifuncional (4) para ligar o dispositivo na primeira configuração de velocidade.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão multifuncional (4) por alguns segundos para ligar a luz LED.
A superfície de trabalho será iluminada.
3. Pressione e mantenha pressionado o botão multifuncional (4) novamente por alguns segundos para desligar a luz LED.

6 Manutenção, cuidados, armazenamento e transporte

O produto não requer manutenção.

ATENÇÃO!

Danos materiais

- Utilize apenas um pano seco e macio para limpar.
- Não utilize produtos de limpeza ou químicos.
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, guarde-o fora do alcance das crianças, num local fresco, seco e sem pó.
- Guarde a embalagem original para transporte.

7 Instruções de eliminação

7.1 Dispositivo




De acordo com a Diretiva Europeia REEE, os dispositivos eléctricos e electrónicos não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os seus componentes devem ser reciclados ou eliminados separadamente, uma vez que os componentes tóxicos e perigosos podem causar danos duradouros à saúde e ao ambiente se forem eliminados incorretamente. Como consumidor, é obrigado, ao abrigo da lei alemã sobre equipamentos eléctricos e electrónicos (ElektroG), a devolver gratuitamente os equipamentos eléctricos e electrónicos ao fabricante, ao ponto de venda ou aos centros de recolha públicos criados para o efeito, no final da sua vida útil. Os pormenores são regulados pela respectiva lei estatal. N.º WEEE: 82898622

7.2 Embalagens

As embalagens devem ser colocadas nos contentores de reciclagem corretos: plástico e metal no contentor amarelo, papel e cartão no contentor azul. Se possível, separe os diferentes materiais para otimizar a reciclagem. Para mais informações sobre a eliminação correta, contacte o seu centro de recolha de resíduos local.

8 Declaração de conformidade UE

 Com o sinal CE, a Goobay®, uma marca registada da Wentronic GmbH, garante que o produto está em conformidade com as normas e diretivas europeias básicas.

FI Käyttöohje

1 Turvallisuusohjeet

Käyttöohje on osa tuotetta ja sisältää tärkeitä tietoja oikeasta käytöstä.

- Lue käyttöohje kokonaan ja huolellisesti ennen käyttöä. Käyttöohjeen on oltava saatavilla epävarmuustapauksissa ja kun tuote luovutetaan toisille.
- Säilytä käyttöohje turvallisessa paikassa.
- Älä koskaan avaa koteloä.
- Älä muokkaa tuotetta tai lisävarusteita.
- Älä oikosulje liitäntöjä ja piirejä.

Viallista laitetta ei saa ottaa käyttöön, vaan se on suojattava tahattomalta jatkokäytöltä.

- Käytä vain täysin kunnossa olevia tuotteita, osia ja lisävarusteita.
- Käsittele tuotetta varovasti – pienetkin iskut tai putoaminen matalalta korkeudelta voivat vahingoittaa sitä.
- Älä käytä hiustenkuivaajana.
- Pidä hiukset poissa ilmanottoaukon läheltä. Ne voivat

imeytyä sisään ja aiheuttaa vakavia vammoja.

- Vammojen vaara: Älä suuntaa laitetta ihmisiin, eläimiin tai herkästi särkyviin esineisiin.
- Pidä ilmanotto- ja -poistoaukot puhtaina.
- Älä tukki ilmanotto- ja -poistoaukkoja laitteen ollessa käytössä.
- Älä työnnä vieraita esineitä ilmanotto- ja -poistoaukkoihin.
- Älä koske ilmanotto- ja -poistoaukkoihin.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita, kuten kuumuutta ja kylmyyttä, kosteutta ja suoraa auringonvaloa, mikroaaltoa, tärinää ja mekaanista painetta.
- Älä käytä pölynpuhallinta nestekaasun tai muiden syttyvien esineiden (kuten haihtuvien aineiden, maalinhentimien, suihkeiden jne.) lähellä, koska se voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.
- Laitte voi kuumentua suuritehoisen toimintansa vuoksi.
- Älä vedä, kierrä, purista tai muokkaa latauskaapelia voimalla. Jos latauskaapeli kuumentuu epätavallisen paljon tai vaurioituu, lopeta sen käyttö välittömästi.
- Älä ylikuormita tai ylikuormita akkua, sillä se voi vahingoittaa sitä.
- Jos tuote aiheuttaa epätavallisia ääniä, hajuja, kuumeen tai tuulettimen siivet pyörivät epänormaalisti, lopeta sen käyttö välittömästi.
- Älä paina tai hankaa ilmanotto- ja -poistoaukkoa kynsiläsi tai terävillä esineillä, jotta tuote ei vahingoitu.
- Käytä kuulonsuojaimia ja silmäsuojaimia käytön aikana.
- Älä koskaan katso suoraan valonlähteeseen.
- Älä suuntaa valonsädettä muiden henkilöiden, eläinten tai heijastavien pintojen silmiin.
- Jos sinulla on kysyttävää, tuoteessa on vikoja, mekaanisia vaurioita, toimintahäiriöitä tai muita ongelmia, joita ei voida ratkaista mukana toimitetuilla ohjeilla, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan.

Ei sovellu lapsille. Tuote ei ole lelu!

- Suojaa pakkaus, pienet osat ja eristemateriaali vahingossa tapahtuvalta käytöltä.

2 Kuvaus ja toiminta

2.1 Tuote

Monitoiminen pölypuhallin sopii muun muassa näppäimistöjen puhdistamiseen, eläinten karvojen poistamiseen ja ilmapatjojen täyttämiseen. Se on langaton ja siinä on ladattava akku. Pölypuhallimessa on LED-valo, joka valaisee työalueen.

2.2 Toimitus

1x edistykellinen pölypuhallin, 8x suutinnisäosaa, 3x puhdistusharjaa, 1x USB-C™-latauskaapeli (80 cm), 1x säilytyslaukku, käyttöohje

2.3 Käyttöelementit

Katso kuva 1.

- | | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| 1 LED-valo | 7 USB-C™-latausportti |
| 2 Leveä suutinnisäosa | 8 Harja |
| 3 Ilman ulostulo | 9 USB-C™-USB-A-latauskaapeli (80 cm) |
| 4 Monitoimipainike | 10 8 lisäosaa |
| 5 Ilman sisääntulo | |
| 6 LED-käyttöilmaisin | |

3 Käyttötarkoitus



Tämä tuote on tarkoitettu yksinomaan yksityiskäyttöön ja sen käyttötarkoitukseen. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Emme sallii laitteen käyttöä muilla tavoilla kuin luvussa „Kuvaus ja toiminta” tai „Turvallisuusohjeet” on kuvattu. Tätä tuotetta saa käyttää vain kuivassa ympäristössä. Suojaa tuote sateelta. Näiden määräysten ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaarallisia onnettomuuksia, vammoja ja vahinkoja ihmisille ja omaisuudelle.

4 Valmistelu

1. Tarkista toimituksen sisältö ja varmista, että se on täydellinen ja ehjä.
2. Vertaa kaikkien käytettyjen laitteiden teknisiä tietoja ja varmista niiden yhteensopivuus.

5 Liitäntä ja käyttö

5.1 Akun lataaminen

1. Kun akun varaus on vähissä, lataa laite alkuperäisellä USB-C™-kaapelilla. Käytä virtalähteenä mitä tahansa laturia, jonka lähtöjännite on 5 V (virtalähde ei sisälly toimitukseen).
2. LED-virran merkkivalo vilkkuu, kun laite latautuu. Kun akku on täyteen ladattu, LED-virran merkkivalo palaa jatkuvasti. Käytön aikana LED-virran merkkivalo näyttää akun varaustason: 1 LED = 25 %, 2 LEDiä = 50 %, 3 LEDiä = 75 % ja 4 LEDiä = 100 %.

Akku ei ole täysin ladattu toimitettaessa. Laitetta suositellaan käytettäväksi vasta, kun se on ladattu täyteen.

3. Suositellaan käyttämään alkuperäistä latauskaapelia. **Tuotetta ei voi kytkeä päälle latauksen aikana.**

5.2 Käyttö

1. Poista kuljetuslukitus kytkimestä.
2. Valitse mikä tahansa suutin.
3. Käynnistä laite ensimmäisellä nopeustasolla painamalla lyhyesti monitoimipainiketta (4).
4. Kun laite on kytketty päälle, nopeus kasvaa yhdellä tasolla joka kerta, kun monitoimipainiketta (4) painetaan lyhyesti; nopeutta voidaan säätää yhteensä kolmella tasolla.
5. Sammuta laite painamalla lyhyesti monitoimipainiketta (4).
6. Poista suutin käytön jälkeen ja säilytä se.

5.3 LED-valon kytkeminen päälle

Kun pölypuhallin on päällä, myös LED-valo voidaan kytkeä päälle.

1. Käynnistä laite ensimmäisellä nopeusasetuksella painamalla lyhyesti monitoimipainiketta (4).
2. Kytke LED-valo päälle painamalla monitoimipainiketta (4) muutaman sekunnin ajan.
Työtaso valaistaan.
3. Sammuta LED-valo painamalla monitoimipainiketta (4) uudelleen muutaman sekunnin ajan.

6 Huolto, hoito, säilytys ja kuljetus

Tuote on huoltovapaa.

HUOMIO!

Materiaalivauriot

- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, pehmeää liinaa.
- Älä käytä puhdistusaineita tai kemikaaleja.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä se lasten ulottumattomissa viileässä, kuivassa ja pölyttömässä paikassa.
- Säilytä alkuperäinen pakkaus kuljetusta varten.

7 Hävittämisohteet



Euroopan WEEE-direktiivin mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Niiden komponentit on kierrätettävä tai hävitettävä erikseen, koska myrkylliset ja vaaralliset komponentit voivat aiheuttaa pysyviä vahinkoja terveydelle ja ympäristölle, jos ne hävitetään väärin. Kuluttajana sinulla on Saksan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden lain (ElektroG) mukaan velvollisuus palauttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet maksutta valmistajalle, myyntipisteeseen tai tätä tarkoitusta varten perustettuihin julkisiin keräyspisteisiin niiden käyttöänsä päätyttyä. Yksityiskohdat on säädetty kunkin osavaltion lainsäädännössä. WEEE-numero: 82898622

8 EU:n vaatimustenmukaisuusvaatimus



CE-merkinnällä Goobay®, Wentronic GmbH:n rekisteröity tavaramerkki, varmistaa, että tuote on eurooppalaisten perusstandardien ja direktiivien mukainen.